

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.  
Конто почт. шадн. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“, Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописи не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 5-00 зол.  
Чвертьрічно 15-00 „  
Шарічно 30-00 „  
Річно 60-00 „

ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці 1 долар.  
Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр.  
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.  
Швейцарії 5 шв. фр., Чехослова-  
ччині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Бол-  
гарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.  
Зміна адреси 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друкарні: 29-28.

В СПРАВІ ОГолошень  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ.

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА

20 сот.

## Сокільського походу містом не буде!

Комунікат Здвигового Комітету Сокола-Батька у Львові.

Повідомляємо Українське Громадянство міста Львова, що заповіджений — по узгодженні з адміністраційною владою — на неділю 1. липня ц. р. похід сокільських гнізд вулицями міста Львова з причин від Здвигового Комітету незалежних, на жаль, не відбудеться. Решта програми лишається надалі незмінною в такому виді, як її часописи досі до прилюдного відома подавали.

Полання Здвигового Комітету в справі заїзничих знижок на проїзд учасників Здвигу з місцевостей всіх трьох воєвідств, не зважаючи на пильні старання, міністерство шляхів залишило по нинішній день без відповіді. Тому справу знижок слід уважати неактуальною.

Ще раз пригадуємо всім замісцевим учасникам, що безпосередньо по своїм приїзді до Львова повинні зголоситись до місцевих канцелярій, а звідси піти або просто на мітинг, або на спільну сокільську вечеру до салу Т-ва „Українська Бесіда“, вул. Рутовського 22, які будуть відкриті для Соколів до год. 11. вечором. Зайвих проходів по місті слід безумовно уникати.

Всім П. Т. Видавцям і Кооператорам подаємо до відома, що розпродажа підчас Здвигу на площі друків або роздача летючок без відома Здвигового Комітету буде рішучо заборонена.

Здвиговий Комітет.

## Учасниць Жіночого Конгресу витають у Львові.

Чайний вечір Української Парламентарної Репрезентації на честь учасниць Жіночого Конгресу.

В п'ятницю, 29. п. м. в кімнатах УНДО відбувся вечір, який надовго остане в пам'яті учасниць. Це Українська Парламентарна Репрезентація гостила чаєм в домі Українського Нац. Дем. Об'єднання закордонних делегаток на Жіночий Конгрес, Президію та Організаційний Комітет Конгресу.

Серед премилого настрою започаткував свято від імені У. П. Р. і УНДО-ня пос. О. Луцький, довгою, сердечною промовою, після чого гуртки гостей, пані і панове, засіли за столиками, оживлені, розсміяні, раді поговорити, підсумувати враження з так прекрасно закінченого Жіночого Свята. Відшукалися старі знайомі, навізувалися нові нитки контакту з далекими, а проте так близькими гостями.

І спалились промови. На хвилину забулися турботи дня, сонніша радість так і проміювала з кожного слова бесідників. Говорила представниця української еміграції в Чехословаччині а. Лілія Садовська, бадьоро і тепло: вибухав

гумором ред. Мудрий, відкликалася до старших сестер і братів представниця Закарпаття п. д-р Кононенко Харита. П. Мілена Рудницька закінчила своє головування Конгресу „ліквідаційною промовою“, незвичайно дотепно розраховуючися з кол. противниками і опонентами Конгресу. Прегарно і як все лірично, говорила о. праб. Куницький. А далі: п. Горбачева з Полісся, п. Чикаленкова і п. Мірна з Праги, а накінець д-р Копач доповнила багату низку коротких, добрих і дуже теплих промов.

Спільна фотографія учасниць вечора завершила це преміальне і небуденне свято. У святі взяли участь представники преси і наших центральних установ.

Накінець кілька коротких слів широкого признання: Належитьсь поно господарям свята паням: І. Левицькій, Колтушовій, Целевичей та ін., які подбали, щоб зустріч випала дійсно імпрезантно. Р—Н.

## Жінки-емігрантки у митрополита Андрія Шептицького.

У поворотній дорозі з Українського Жіночого Конгресу у Станиславові спинились у Львові делегатки українського організованого жіноцтва в еміграції (Чехословаччина, Амери-

ка, Канада). Три з них, а саме пані Мірна, Садовська і Чикаленко відвідали вчора (п'ятниця) митрополита Андрія Шептицького

## Вінець на могилу Івана Франка.

Представниці емігрантських жіночих організацій пані Мірна, Садовська і Чикаленко, спинившись у поворотній дорозі з Жіночого Кон-

гресу у Львові, заклали вінець на могилу Івана Франка.

## Перед рішальною боротьбою фашистів зі соціалістами у Франції.

ПАРИЖ, 30. 6. ПАТ. Вчора відбулися у Палаті віча організації Кроа де Фе. при участі 30.000 членів. На вічах промовляв провідник французьких фашистів полк. Де ля Рок, який закликав членів до найбільшої дисципліни. Одно-

часово уладили соціалісти п'ять протестаційних ніч проти поширювання фашизму у Франції. Зміщені відділи поліції не допустили до сутичок між фашистами і соціалістами.

## Загострювання взаємин між Німеччиною і Литвою.

Новий президент соймику в Мемелі.

Рига, 30. 6. ПАТ. Губернатор Мемелі Новакас усунув німця д-ра Шравбра, президента соймику в Мемелі, за його протидержавну працю. Президентом соймику призначено представника директоріату в Мемелі. Д-р Шравбер

піддержував розв'язану німецьку націонал-соціалістичну партію, яка намагалася прилучити Мемель до Німеччини, себто виступала проти цілості литовської держави.

## Загинув слід по летунах.

ЛЬОНДОН, 30. 6. ПАТ. Хоча проминуло 26 год від хвилі, коли брати Адамовичі вилетіли з Гарбур Грас, і летуни повинні вже були

долетіти до Англії, дотепер нема про них ніякої вісти.

## Твердині на побережжі Чорного Моря.

З Одеси надійшли вістки, що більшовики виселили 12 тисяч населення на просторі кількох кілометрів вздовж побережжя Чорного Моря на схід і на захід від Одеси. Виселення

примістять на Ковмі. На побережжі абдують твердині і поновлять базу для чорноморської флотії.

## Українські грамофонові плити хору „СУРМА“

тільки в „ЕКО“

Львів, Синистуська ч. 29.

1794



Спробуйте раз виробу „Алое“

і порівняйте з тими — яких досі вживали, і виберіть — ліпші.

1827

## Центральний Кооперативний Банк у Львові

(у власному домі при вул. Третього Мая ч. 15), приймає вкладки ощадності.

Конто ПКО. ч. 143.457.

## ВІЧ=НА=ВІЧ Великого Історичного Свята Української Жінки.

Загальне враження кореспондента „Діла“ з Українського Жіночого Конгресу у Станиславові.

В гаморі й русі Конгресу, що наливає всі години дня й вечора нервовим напруженням, за яким треба пильно слідкувати, важко кореспондентові часопису, який повинен занотувати кожну дрібницю й вислати негайно звіт, написати ще й загальне з нього, велике і складне враження. Для цього треба мати окремий вільний час і велич враження цілості перефільтрувати, упорядкувати та прилагодити до друкової форми. Роблю це сьогодні, гордий, що був свідком історичної як-не-як події, події, що матиме свої наслідки на довгі літа.

Думаю, що всі представники преси і зокрема всі прийняті на Конгресі згодяться зі мною, що ми пережили велике свято. Такі свята бувають раз на кілька десятиліть. Проти нього блідне щорічне Свято Молоді Р. Ш., Свято Кооперативу і зі лїст можна порівняти його хіба з величчям всенароднім святом відслонення пам'ятника Ів. Франка, яке ми пережили два роки тому. Не день-два згадуватимуть його люди: настрої його і спогади тягнутимуться довго, тижнями, місяцями, а думаю, що й за кілька літ, хто з нас буде у Станиславові і прохочитиме повз масану будівлю українського „Сокола“ при Третьомавській вулиці, не буде міг перейти без зворушення.

Щось було великого, а в парі з тим сердечного і святого в цій будівлі й біла неї у дніх від 23.—27. м. м. Щось було надзвичайне і в тих гуртах жінок, що під будівлею й на її подвір'ю ніби розкинені квітки увесь день збиралися й розходилися, в коридорах і передсінях салі, де підчас нарад панувала абсолютна тиша, а на павзах знімалася радісний гуд, ніби прибіг моря вранці, в салі нарад, набитій навдивовижу всім всі п'ять днів делегатками й



## Цукорня

## СТЕЦЬКОВА

## Миколая 7.

на сцені, на якій сиділи справді сестри — з Америки, Канади, Закарпаття, Буковини, Волині й Полісся — і звідки падали слова, м'яккі виговором, але кричів своєю вагою, доцільністю, завзяттям і повагою праці. І виставки і домівка конгресового бюро і кімнати комісій, усе це було незвичайне: Маю враження, що так виглядають й департаменти великих державних будівель, у яких вирішуються важкі та важні справи.

А Станиславів? Місто стояло під знаком Конгресу. Воно не тільки розмалювалося афішами Конгресу й на вулиці більш як коли, зустрічали ви, зокрема в обід і вечором, жінок з синьою стяжечкою й надруком на ній „Делегатка“. Не тільки гучніше, як коли, гомоніла українська мова на його вулицях, пересувалися швидше фіякри, придивлялися й говорили тільки про Конгрес мешканці Станиславова та купці того міста. Над усім містом стояла українська атмосфера, можливе від тих жовтоблакитних прапорів, що лопотали на Трьомайську вулицю з даху „Сокола“ та великого напису на будівлі „Український Жіночий Конгрес 1884—1934“. Цю атмосферу вчувалося в кожній зустрічі з мешканцями Станиславова: Як що розмова не зачинялася від Конгресу, то напевне сходила й оберталася довкола нього. Тягмисте Станиславів довго це почесне для нього свято, а зокрема другий день його — День Української Селянки — коли на його вулицях ця селянка була не з кошиком і банькою молока, а святочною гостею і розяснена своїм днем, кольористичною народною ношею квітчала густо його кожний тротуар.

## Сам Конгрес?

Треба було бути на ньому, щоб повірити в незвичайну його організованість, дисципліну, високий рівень, зразковий лад і порядок. Провід Конгресу, що спочивав зразу в руках п-і пос. Мілени Рудницької, потім п-і Ірини Павличовської, опісля знову в руках першої, може бути зразком для того, як інтелігентно, річезво й дисципліновано можна володіти масою людей, матеріалу й часу, як тактовно можна вирівнювати загострення, інциденти й бурхливі вибухи, хоч їх було менше, ніж пальців на одній руці. Те саме можна сказати і про Діловий Комітет і його члениць: завдяки їм преса не тільки була своєчасно інформована, але й у всіх нюансах був на Конгресі лад. Ніхто не крутився, не допитував і не жалівся, все було визначене й заздалегідь передбачене, кожний мав своє місце — від делегаток, нічлігів і принагідних купів до інформацій і буфету. Це треба було бачити.

До високого рівня організаційної сторінки Конгресу достроювалися і його наради. Реферати були виголошені різким чи слабшим голосом, були зразкові й менше річеві, були на цікаві й відомі вже теми. А проте їх слухала ся з неслабучим зацікавленням, всупереч гарячі на салі й ніхто не перебивав їх навіть виходом з неї. Так само йшла й дискусія. Рівно, легко, цікаво, а хоч тут і там кинені гостріші заваги і слова, то реакція на них була зовсім інша, ніж на мужських зборах. Жіночість вмала всунутись навіть у дуже сухі та річеві форми дискусії чи суперечностей, і ці різкі моменти тонули у загальному ясному вражінні цілості, задивленої у завтра і краще налаштованої праці до нього.

А імпрези? У них теж було видно солідну підготовку і святочний настрій. І чи це був рафт станиславівського Сіузу Українок для гостей, чи рафт, що йшов під гаслом „Шануймо рідну пошу“, чи академія для селянок — за всьому тому було видно руку жінки, руку, що вміє зробити все яснішим, милішим і привітнішим, ніж би це робив чоловік. Точки програми всіх імпрез були дібрані, в рецензіях про них побачите щонайкращі й відомі прізвища, з виїмком тієї п-ви Гогульської Іри, молодешької, з діточим лицем, тавчениці, що продукувала вперше перед такою солідною публікою танки власного укладу і виявила в них напругу небуденні завдатки таланту. Може й тому панувала на всіх цих імпрезах така шира й товариська атмосфера, що їх влаштували жінки й надали їм свою м'якість, ніжність і чепурність. А вже коли треба вичислити найкращу точку всіх імпрез, то нею була безсумнівно півня мовою історії на давні тавтського лад

конгресу. Це була каскада — пі, музика кольорів, орнаментики й форм, що викликувала і бурхливі, безупинні оплески і шире захоплення.

Згадуючи ревію народньої ноші, годі поміняти тісно звязану з нею етнографічну виставку Конгресу, розміщену у трьох салях рідношкільного будинку побіч „Сокола“. Такої чудової й багато етнографічної виставки нам не доводилося досі бачити. Дві тисячі експонатів — і цілі стирти їх ще у магазині. Зразки такі, що і в музею не знайдете. Все тому, що це привезли й вивали жінки з різних сторін краю, за кордону, навіть селянки. І тому виставка була постійно атракцією, так само, як її посестри, фотографічна виставка історії жіночого руху з незвичайно багатим матеріалом та книжкова, цікава, багата, зразково зложена й доповнена портретами всіх українських письменниць та їх середовищ над столиками з їхніми книжками.

Серед того всього, на нарадах, імпрезах й поза ними минали дні Конгресу швидко. І коли бостаннього дня набилася шільно сяля, льожі й балкон гістьми, коли на сцені з'явився у повному складі Діловий Комітет і почесні гості, коли й за стіл преси дістали ми нових товаришів з варшавської й навіть виленьської преси — було жалі, що Конгрес ось за кілька годин скінчиться і повага хвилі відбивалася на всіх обличчях.

Велике об'єднуюче почуття росло під слова прощання делегаток з далеких земель і за кордону і коли врешті п-і пос. Мілена Рудницька почала свою прощальну промову — це почуття напнялося до зеніту. Не соромлюся, що я сам мав сльози аворухення в очах: це, що висіло в повітрі, що об'єднувало всі ці сестри з Полісся, Волині, зеленої Буковини, за семи гір і семи рік, за океанів, було завелике, щоб його можна було спокійно перевести. Це „завелике“ при неволі плакати багатьох делегаток та кидало їх собі в сестрині обійми.

А коли лунала грімко наша найкраща пісня, наш гімн „Ще не вмерла“, коли ша загалу сопцем вулицю летіли її звуки, я був певний і гадаю, що всі представники преси були того певні:

Ця пісня — присяга Української Жінки може сміло летіти до всіх країн світу, у їх столиці, до жінок усіх націй і сміло може перед ними маніфестувати, що на заставах наших великих всенародніх змагань стає нова, міцна, завзята й бова фаланга.

Фаланга українських жінок-громадянок, що своїм Конгресом здали іспит своєї зрілості, гідної наших великих днів перед ішим, Найбільшим, Сонішим і Вічним Святом нашої Батьківщини.

Анатоль Курдидик.

## Міжнародні зїзди та конференції в Чехословаччині 1934 р.

Підчас літніх вакацій цього року мають відбутися в Чехословаччині міжнародні зїзди та конференції, на яких бажана булаб участь і українських учених, особливо українського учительства.

Насамперед слід згадати, що в днях 8—11. серпня має відбутися в Празі 7-а Конференція делегатів Міжнародної Федерації Учительських Товариств. Як відомо, членом цієї Федерації є також Т-во „Взаїмна Поміч Українського Учительства“ у Львові. У тих-же днях — від 8. до 14. серпня — в Успі над Лабом (Aussig am Elbe), в 100 км. від Праги, організується міжнародна учительська школа з рамени Міжнародного Учительського Секретаріату в Брюсселі, що об'єднує поверх сотні тисяч учителів зі шкіл усіх ступнів у Чехословаччині, Голандії, Бельгії, Франції, Швейцарії та інших країнах. На лекторія у цій школі запрошено найвідоміших педагогів з різних країн (Франції, Швейцарії, Голандії, Бельгії, Чехословаччини й ін.). Головною метою декції буде — „Авторитет у школі та особистість дитини“. Плата за навчання — 50 чк. По залізничі в ЧСР знижка 50 проц. Зголошуватися на таку адресу: Praha II, Hybernська 7/I. Odborova organisace učitelu a profesoru soc. demokratu.

В днях 2—7. вересня в Празі відбудеться 8-й Міжнародний Філософічний Конгрес, на який уже зголошено 91 рефератів. Підчас Конгресу буде відкрита вистава світової філософічної літератури, вистава пам'яток і документів з історії чеської філософії та вистава Бернгарда Больцано. Членський внесок — 120 чк. для звичайного члена (може брати участь у дискусії та одержати публікацію, що міститиме в собі реферати та протоколи Конгресу) і 70 чк. для надзвичайного члена (має право участі на всіх засіданнях Конгресу). Зголошуватися до 31. липня на адресу: Praha I, Smetanova nam., 55.

Накінєць, у днях 11—15. вересня там-же, в Празі, відбудеться 8-й Міжнародний Психотехнічний Конгрес. У числі секцій, на які поділяється Конгрес, важливе місце займає педагогічна секція, де обговорюватимуть педагогічні питання в звязку з психологічними дослідями.

До цього часу вже зголошено поверх 100 рефератів. Членський внесок — 200 чк.; учасники педагогічної секції платять лише 30 чк. Зголошуватися на адресу: Praha I, Celetna, 20. Ustředni psychotechnický ústav česko-slovenský.

Ст. Сірополко.

### Напад хунхузів на панцирний поїзд.

З Мукдену повідомляють, що біля мав-лжурсько-большевицького кордону китайські хунхузи напали на панцирний поїзд і перекину-

ли локомотив і декілька вагонів. Є 36 убитих і багато ранених.

### Війна Болівії з Парагваєм не вгаває.

З Асунціон повідомляють, що між військами обох держав ведуться завзяті бої за твердиню

Болівіян. У битві бере участь біля 100 тисяч війська.

### Затонули два контрторпедовці.

ЛЬОНДОН, 30. 6. ПАТ. Надійшли вістки, що два японські контрторпедовці Іназама та Міюкі

зударилися підчас маневрів і потонули. П'ять моряків убитих, а багато ранених.

### Затіснювання взаємин між Туреччиною і Персією.

АНКАРА, ПАТ. До Стамбулу приїхав Кемаль Паша з перським шахом, якого витали з

військовими почесностями. Шах оглядав морську школу, а опісля военну академію.

### Великі летунські маневри в ССР.

З Москви повідомляють, що у всіх більших містах ССР відбуваються великі летунські маневри. В Ленінграді та Одесі взяла участь мор-

ська фльота. На просторі ССР збудовано біля 300 тисяч схороніщ перед газами.

### Карахан амбасадором у Туреччині.

МОСКВА, 30. 6. ПАТ. Центральний Комітет призначив Карахана большевицьким амбасадором у Туреччині.

призначив Карахана большевицьким амбасадором у Туреччині.

Товари  
блатні

вовни, шовки, полотна, постіль

Ф. Ожеховський

Найбільший вибір. — Найнижчі ціни.  
Львів, Ринок Ч. 29.  
2/78 118—180 Телефон 25-55.



## Охолодження французько-московської приязні.

Редактор Бріке, дуже добре поінформований про зовнішню політику Франції, пише у „Журналь де Женев“ з 26. червня ц. р. у зв'язку з подорожжю Барту до Бухаресту між іншим таке: „Від кількох днів французько-більшовицькі задіяння припинились. Розвиток відносин, зазначений французько-німецьким порозумінням у справі Саари, продовжується. Думаю, що подорож фон Ріббентропа до Парижа можна вважати приязним жестом Берліну, який має розвіяти всі підозріння про останню аустрію у Венеції. В самій Франції деякі прайні кола не виступають так ворожо проти переговорів з Німеччиною, але за те виступають проти Совітів. А це елементи, з якими треба в Парижі числитися. Коротко кажучи, після нового порозуміння між Барту та Іденом у гостиниці де Берг у Женеві в дні 7. червня ц. р., Ке д'Орсей здається притишила ніжні заходи панів Літвінова, М-ство закордонних справ та війни здається нарешті здало собі справу з того, що всяке співробітництво з Москвою має межі, позначені географією, природою III. Інтернаціоналу і квалістю Росії“. (Укр. Бюро, Женева.)

## Мир в Арабії.

Консолідація арабської нації.

Війна між двома державами Геджасом і Еменом закінчилася підписом миру. Мировий договір вводить вперше поняття єдності арабської нації і солідарності всіх арабських племен. Обі держави заключили договір при англійській співпраці великого муфтія (магометанського духовного достойника) в Єрусалимі. Обі держави зобов'язалися заховати строгу нейтральність у суперечках між сусідніми арабськими племенами та посередничити у всіх справах між племенами Великої Арабії. Прикордонна смуга Геджасу та Емену буде знепозначена. Обі держави матимуть спільні посольства за кордоном.

## Туреччина у недалекій війні.

(УП) В загальному так виглядає, що Туреччина йде зовсім на поведінку московської політики, а всі турецькі політичні потягнення виглядають на якісь вискоки в бік, від генеральної московської політичної лінії. У московсько-європейському конфлікті Туреччина відіграє дуже важну роль. Про це знає Японія і тому залучається тепер до турків і пропонує їм дешеву зброю та розбудову збройної промисловості. Не без впливу Японії йде тепер наближення між Туреччиною, Персією, Афганістаном та Іраком. Але є позначки, які вказують, що базою цього блоку має стати магометанство і що його вістря буде звернене проти Москви та буде боротися за визволення зпід московського панування всіх магометан. Зате в Європі Туреччина веде протиревізіоністичну політику. Старається позаключувати пакти зі всіма багданськими державами, що звертається в першу чергу проти Італії, яка хотілаб осадитись і на Балкані і в Малій Азії і в Африці. Ці договори Італії перерізають шлях на Україну, до однієї певної бази сирівців для індустрії. Відношення між Грецією й Італією загострені. Це використовують французи для себе, а турки погодились теж з греками, щоб в той спосіб натиснути на Італію та на її політику на Балкані. Далі виявляється, що в справі Дарданелів турки уступили під натиском Британії. Себто, що Англія користується в Туреччині більшим респектом ніж Совіти. Совіти дуже хотіли, щоб Туреччина замкнула Дарданелі. Турки жинуть з Москвою від 1921 р. у приязні тому, бо не бояться комунізму. Всякі московські спроби зреволуціонізувати Туреччину на комуністичний лад не поведлись.

## Новий всесвітній конгрес комінтерну?

(УП) Як довідується дописувач „Таймса“, виконавчий комітет Комінтерну виготовив остаточну програму нового всесвітнього конгресу комуністичного інтернаціоналу. Конгрес має бути скликаний в найближчому часі, щоб повести „всесвітню боротьбу проти фашизму“. Організатором конгресу є жид Мануїльський.

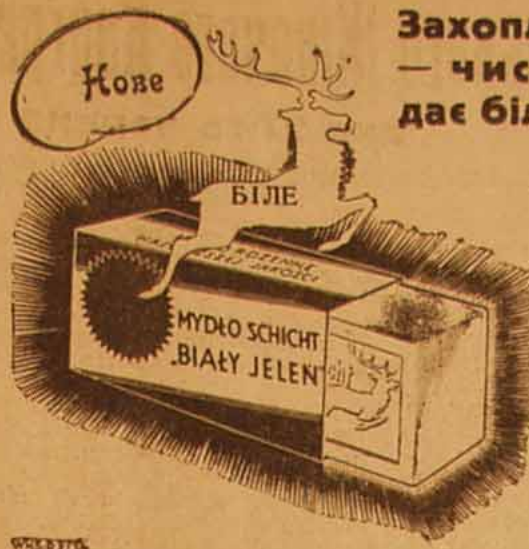


## Реформація пігулки ЧЕРНЕЦЬ

з маркою (Zakonnik)

регулюють шлункові, доріють від терпів, печінок, казірної опастості, паторок, загодоють гемороїдів і при важкій до обсеруції в лагідний, про чинуючий зсобою. Викласти 1 до 2 пігулок на ніч.

21/69 13-7



**Захоплюючо біле мило — чисте і лагідне — надає біллу сніжну білину.**

Ядерне мило Шіхт „Білий Олень“ с тому таке біле, що таке чисте. Сніжнобіле стає білля завдяки сніжнобілому милові. — Чисте та лагідне, надається також до прання кольорових тканин, вовни, шовків, а навіть до миття рук і тіла. Ошадне, бо до всього придатне.

**СНІЖНОБІЛЕ БІЛЛЯ ЧЕРЕЗ СНІЖНОБІЛЕ МИЛО.**

## Становище жінки на Радянській Україні.

(Реферат з 2. дня Українського Жіночого Конгресу).

Довіщення.

IV.

За останніх 4—5 літ черги для одержання продуктів зробились загальним побутовим явищем. Щоб дістати кілька картоплі, жінки простояють у чергах по 3 години. За молоком стають у чергу від 6 год. раніше. За галантерією черги стоять зовсім. Жінки, лавки припиняються лише заходами нічної поліції (ні ілюстрації вказує „Робітничої Газети 1929—30 р.) Звістки політичного характеру зустрічаємо раз-у-раз на сторінках радянської преси.

Деж те славнішіше звільнення жінки від хатнього рабства, яке так красномовно обстоював Ленін? Дійсність переконала нас, що хатнє господарство не тільки не ліквідовано, але стало справжньою каторгою для справді упосліджених громадян Радянської України.

Для розв'язання жіночої проблеми не менш важливим, ніж створення деяких прагматичних форм організації, в суспільстві деякого психічного перелому у відношенні до жінки. Багато тарпих фраз з більшовицької літератури щодо цього я могоб тут навести. Але чи перелом від цих паперових заяв до справжнього рівноправного трактування жінки?

Очевидно в умовах радянської дійсності, де свобода слова і громадської оцінки є лише контрреволюційним забобом, зареально булоб шукати відповідей на ці питання. Справжнє трактування жінки на Радянській Україні можна схарактеризувати не офіційними резолюціями різних радянських організацій, а тими папками, які ми знайдемо в творах красномовного письменства. За умови деспотичного режиму в красномовному письменстві завжди можна більше знати для характеристики справжнього життя і відносин, ніж в офіційних есуніціях урядових чиновників. Коли ми пригадуємо собі ту характеристику становища жінки і її жіночі образи, які дає нам найближчий письменник Радянської України М. Хвильовий, перші роки життя трагічної смерті якого припадають саме тепер, сум і жах оточає наше серце на становище наших сестер на Радянській Україні.

Я пригадую тут сумно-трагічний образ героїні „Сентиментальної історії“ молодої дівчини комуністки, яка з глухого степового закутк виклинула до великого міста. Вона у своєму різному накутку „рантом“ добачала, що прийшла якась нова дитина і нашою проповіддю зашуміла модернізована тайга „афішників“ і „ліній арка“, проіривалася молоді „літерції“. Там „з комсомолі“ була якась зика розгизувалась і ліччата, що йшли туди вже у випалити роки, робнбань „чесним лаванжам“, так у нас називали їх. Але у великому місті героїня, що мріє про химеру даль, що переїздить глибокою стихійною лавкою до „вишневокої“ України — цього химерного краю диних і темних доріг до „романтичної комуні“ не знаходить того, що шукала. В місті вона впадає „девяний теремок і Ярославну, Тургеневських жовтків — таких чистих і хороших“, і думає, „що таких жінок ніколи не буде і що папіть вела, що не знала не жалілого мучени, навіть кося вже папутила свої чистоту і свою невинність“. Радянська дійсність, яку стрі-

чає героїня у великому місті, дуже далека від мрії молодої дівчини і описом різкого конфлікту героїні з цією дійсністю закінчує автор своє сумне оповідання. Але чи міг автор закінчити його інакше, коли подає він такі образи радянської дійсності, як образ комуніста, що дає свою жінку матеріями словами, бє і нарешті обиває, як образи мужики, радянських урядовців і „телігентів“, для яких рішенням моментом у відносинах з жінкою є справа аліментів. Коли М. Хвильовий у своїх творах дає картини з часів перших років революції, то в Крешенці у своєму романі „Звільнення жінки“ матиме відносини останніх часів. І ось що говорить один з жіночих персонажів цього роману: „Кричать скрізь — звільнити жінку від кухні, від пелюшок і повла перемога. Ха, ха! Хутко ли! Та не в кухні не справа. О, далеко не в ній! Ні, мене любе товариство, ніхто не почуває своїх власних органів, коли вони не захворюють. Отже й ми почуваємо своє жіноцтво тільки через те, що не все це тут авторське, що потрібні і потрібні ще тут на пім фронті колючальні спорудження, величезна праця і настійливість пасажерів з боку самих жінок. Отже! то спочнемо до кінця своє звільнення — свій жіночий жовтень“.

Ленін, у цитаті, якою я почала свій доклад, вже у 1919 році говорив про величезні досягнення радянської влади в жіночій справі. А самі жінки на Україні багато літ після того все ще чекають і не можуть дочекатися жіночого жовтня.

Пізнаємо тепер підсумки того матеріалу, який подали ми в нашому докладі. Радянська влада прокламувала звільнення і урядоправлення жінки, але відносно основною ідеологією влади цими правами мала можливість користуватись лише жінка-робітниця. Для реалізації урядоправлення жінки зроблено небагато. Во жінці, коли її і допущено до праці, визначено підлягти становищу з низькою винагородою у радянському державному апараті, і в господарських підприємствах. Небагато зроблено для жінки як матері, обов'язки її щодо виховання дітей дуже і дуже ускладнилися. Із загальним зниженням рівня господарського добробуту неможливо важними стали обов'язки жінки як господині. У зв'язку з антиукраїнським курсом радянської влади, українська жінка могла в значно менших розмірах скористатись з тих часткових поліпшень у становищі жінки, ніж жінка інших національностей.

Жіноча проблема на Радянській Україні спеціальною проблемою української жінки, не являючи на всі визвольні закони, про які говорить Ленін, лишаться нерозв'язаною. При режимі національного поневолення і господарського нищизни України, при режимі, що не визнає жаліних прав і жаждої вартості за людською індивідуальністю нема засобів для поліпшення становища української жінки.

Пізнаючи для поліпшення цього становища може створити лише відбудова на руїнах сучасного режиму самостійної української держави (Лілія Сабовська, (Пала).



# Резолюції Українського Жіночого Конгресу, ухвалені в Станиславові

дня 27-го червня ц. р.

НАЦІОНАЛЬНЕ „ВІРУЮ“ УКРАЇНСЬКОГО ЗОРГАНІЗОВАНОГО ЖІНОЦТВА І ПОКЛІН ПАМ'ЯТІ НАТАЛІ КОБРИНСЬКОЇ ТА ПІОНІРОК УКРАЇНСЬКОГО ЖІНОЧОГО РУХУ.

Представниці українських жіночих організацій Галичини, Волині, Полісся, Буковини, Бессарабії, Підкарпаття, політичної еміграції з Вел. України, Заучених Держав Америки й Канади, зібрані на Українському Жіночому Конгресі в Станиславові в дні 23.—27. червня 1934 р., вірні Найвищому Національному Ідеалові та глибоко переконані в тому, що його здійснення можливе тільки при активній участі жіноцтва у національному житті — з радістю стверджують великий поступ українського жіноцтва за час останніх 50-ти літ, що завдяки українському жіночому рухові перетворилося у важний чинник національного відродження. Пам'яті піонерок того жіночого руху, а передовсім Наталії Кобринській — віддають глибоку шану.

## У СПРАВІ ПОЛОЖЕННЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ ТА В СПРАВІ ЙОГО КОНСОЛІДАЦІЇ.

Стерджуємо, що Український Жіночий Конгрес відбувається в незвичайно важких і відповідальних для української нації часах. Боломо глибоко над народнім лихоліттям, поділом українського організму кількома кордонами, над трагічним положенням нашого материка — Великої України.

Незвичайно шкідливим для українського народу вважаємо розбиття внутрі громадянства та занепад громадської моралі.

Осуджуючи неетичні методи політичної боротьби та витрачування національної енергії на внутрішні міжусобиці, — закликаємо українське жіноцтво не підпадати руйнівним впливам, а навпаки, стати чинником національної консолідації. Рівночасно звертаємося до цілого українського громадянства на західно-українських землях, на політичній та заморській еміграції, з гарячим закликом до повної ліквідації розбіжностей між громадянами різних українських територій та до внутрішнього роззброєння.

Домагаємося від усіх українських політичних партій з'ясування між собою громадського миру, усунення міжпартійної боротьби з терену національних установ, згаднення тону пресоюї полеміки та взагалі підпорядкування партійних інтересів інтересам нації.

З радістю стверджуємо факт, що не зважаючи на внутрішнє розбиття та розпорошення — на усіх українських землях поглиблюється національна свідомість і росте активність українських народніх мас.

З гордістю стверджуємо величезний поступ національної та політичної кристалізації українського народу та вважимо з цим найкращі сподівання на його світле майбутнє.

## У СПРАВІ ПОЛОЖЕННЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ НА ВЕЛИКІЙ УКРАЇНІ.

1) Українське жіноцтво слідкує з найбільшим жахом за подіями на Радянській Україні. Нечувані в історії людства політичний терор і національне поневолення, прийняті в останніх роках форму жорстокого винищування голодом, витвореним свідомо й організовано як метод, що має на цілі не тільки здушити прояви національно-державницьких змагань Народу, але й привести його до фізичної поргибелі. Большевицька влада виселює примусово українську людність із великих просторів рідної землі та колонізує наші землі чужонаціональним елементом.

2) При такій системі, суперечній усім божим і людським правам, найбільше страждає українська жінка, якій большевицька влада намагається відібрати усі первні її душі: релігію, вірування, історичну традицію, народній пошут і вплив на формування душі нових українських поколінь. Зокрема У. Ж. К. відносно положення жінки на Радянській Україні стверджує, що слідує:

1) що декларована радянським урядом рівноправність жінки фактично в життя не перетворена;

2) що значні групи жіноцтва позбавлені таких прав;

3) що в галузі самостійної, заріркової праці жінки сконцентровані передовсім у найменше оплачуваних та найгірше поставлених професіях;

4) що умовини радянського побуту ведуть до того, що тільки мінімальне число жінок може закінчувати свою освіту;

5) що у зв'язку зі загальними економічними умовинами, які особливо з часу п'ятилітки дуже погіршилися, дуже утруднилося становище жінки-господини;

6) що становище переважної частини українського жіноцтва, жінок-селянок є особливо важким.

7) Український Жіночий Конгрес висловлює сестрам страдницям з Великої України найглибше співчуття у їх горю та клонить голову перед їхнім гартом духа.

8) Одночасно посилає їм свій гарячий привіт і висловлює глибоку певність, що українська жінка на Радянщині доложити усіх зусиль до створення Української Держави, яка єдина може дати підстави для забезпечення прав українського жіноцтва.

У. Ж. К. доручає своїй Президії поробити всі потрібні заходи, для інформації міжнародного жіноцтва про положення на Радянській Україні, та звернутися до нього із закликом, щоб воно протестувало перед своїми урядами, проти прийняття СССР до Союзу Народів.

## У СПРАВІ ВСЕУКРАЇНСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО КОНГРЕСУ.

Український Жіночий Конгрес:

1) вітає ідею скликання Всеукраїнського Національного Конгресу, вважаючи його необхідним засобом національної консолідації українського народу в найтрагічнішу добу його історії.

2) уповажнює Представництво цілого українського жіноцтва взяти активну участь у Конгресі, дотримуючися напрямних, вказаних Українським Жіночим Конгресом.

3) Домагається від організаторів Всеукраїнського Національного Конгресу належного заступництва як у підготовчій праці так і в самому Конгресі, яке відповідає значінню українського жіноцтва в суспільному житті Нації.

## ВІДНОШЕННЯ ДО РЕЛІГІЇ І ЦЕРКВИ.

У. Ж. К. стверджує велику роль, яку в житті кожної нації, а зокрема недержавної, грає церква як державотворчий чинник, зберігаючи і плекаючи моральні і культурні цінності народньої душі. Українське жіноцтво, па-

**ГАЛАНТЕРІЯ ЖІНОЧА І МУЖЕСЬКА У ВЕЛИКИМ ВИБОРІ** По цінах дуже низьких. Поручає Ф. МА ЗІГМУНТ ЗАЛЕСКИЙ вул. Боїнів ч. 4. 65/53 134—180

мяючи, які потрясення спричинила релігійна боротьба у минулому нашого народу, з великим занепокоєнням слідкує за позначками цієї боротьби в сучасності та гаряче перестерігає наше жіноцтво перед релігійними роздорами і закликає його до релігійної толеранції.

Рівночасно У. Ж. К. стверджує, що між духовенством і народом повинна бути як райтніша духовна і національна єдність, — домагається національно свідомої духовної єрархії на тих українських землях, які такої єрархії ще не мають.

## СТАНОВИЩЕ ДО МОРАЛІ, РОДИНИ І МАТЕРИНСТВА.

У. Ж. К. стверджує, що український жіночий рух усе був носієм найвищих етичних цінностей. Підтверджуючи постулати жіночого руху: рівної високої моралі для жінки і чоловіка, підкреслює зокрема рівну відповідальність жінки і чоловіка за скількість і якість нового покоління, за здоров'я, силу і виховання потомства.

У. Ж. К. стверджує, що родина — це суспільна і біологічна клітина народнього організму, де кується душа і майбутність нації. Саме тому У. Ж. К. бажає уздоровлення родинного життя, піднесення пошани до жінки матері та забезпечення матері рівних прав з батьком. Ставлячи дуже високо післяництво жінки як матері — У. Ж. К. виступає проти розуміння материнської ролі жінки як одного зокликання жінки в суспільстві та одного з мірило її вартості як людини.

## ОСНОВИ УКРАЇНСЬКОГО ФЕМІНІЗМУ.

У. Ж. К. стверджує, що український жіночий рух черпає свої сили з національної ідеї та що він — прямуючи до вияву всіх творчих сил жінки — скріплює життєздатність та енергію нації. Жіночий рух не перейшов ще до історії,

його завданням не тільки боротьба за зовнішні можливості розвитку жінки, але й введення жінки в ролі співрішального і співвідповідального чинника у життя нації.

## У СПРАВІ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКОГО ЖІНОЦТВА.

Український Жіночий Конгрес стверджує необхідність дальшого існування окремих жіночих організацій як осередка кристалізації жіночих поглядів та активізації жіночих сил.

Одночасно підкреслює з цілим натиском необхідність вдержання єдності українського жіночого руху, якої висловом повинні бути й надалі надпартійні жіночі організації, що об'єднують українко ріжних партійно-політичних поглядів, релігійних вірувань та світоглядів.

У. Ж. К. осуджує всі спроби розбивання спільних жіночих організацій, як шкідливі для українського жіноцтва та цілої нації.

У. Ж. К. стверджує необхідність закріплення зв'язку між зорганізованим жіноцтвом поодиноких українських земель та еміграції в постійні та тривкі організаційні форми для крашої оборони й заступництва цілого українського жіноцтва. Дальше ведення цієї справи аж до її остаточного завершення доручається Головному Віділові Центрального Українського Жіночого Товариства „Союз Українок“ у Львові.

## ЗНАЧІННЯ СЕЛЯНСЬКОГО ЖІНОЦТВА В УКРАЇНСЬКОМУ ЖІНОЧОМУ РУСІ.

Виходячи з того, що головним складовим елементом українського жіноцтва, якому українська нація завдячує свою біологічну силу, є передовсім жінка селянка, У. Ж. К. вважає необхідним спрямувати діяльність окремих жіночих організацій в той спосіб, щоб вони відповідали вимогам і потребам жінки-селянки:

1) В обсягу піднесення культурного рівня жінки мусить бути звернена увага на акцію культурно-просвітнього характеру, якаб обслуговувала потреби селянського жіноцтва, дбаючи про створення кадрів організаторок зпоміж самого селянського жіноцтва.

2) В обсягу господарської роботи мусить бути звернена увага на акцію в напрямі модернізування і удосконалення жіночого господарства, жіночих галузей сільського господарства, пропаганди і поширення жіночих промислів, поширення серед жіночої молоді фахової освіти й участі жінок у кооперації.

3) В обсязі охорони прав матері треба звернути увагу на організацію по селах установ для охорони матері і дитини.

4) Рівночасно У. Ж. К. звертає увагу на konieczність боротьби з денационалізацією жінки-селянки, що приходить по заробіток до міста та закликає до організації відповідної для неї допомоги й охорони.

## У СПРАВІ ЗВ'ЯЗКІВ ІЗ МІЖНАРОДНИМ ЖІНОЦТВОМ.

У. Ж. К. стверджує велике значіння зв'язків українського зорганізованого жіноцтва з міжнародними жіночими організаціями, які віддали вже великі прислуги українській справі та дають змогу українському жіноцтву дотримувати кроку світовому жіноцтву на шляху його поступу. Тому У. Ж. К. доручає об'єднаному українському жіноцтву плепати і розбудовувати ці зв'язки і в майбутньому.

## У СПРАВІ ЖІНОЧОЇ ПРЕСИ І ВИДАВНИЦТВА.

У. Ж. К. стверджує необхідність видавання поважного жіночого журналу на засадах устійнених У. Ж. Конгресом для поганблення ідеології та консолідації українських жіночих сил. Переведення цієї справи доручає Центральному Українському Жіночому Товариству „Союз Українок“ у Львові.

Похороном займеться найліпше і найдешевше  
**ХАРІС**

Львів, Корняків 3., (в Народ. Домі)

Наше заведення полагодує всілякі урядові чинності, виконує ескізування і перевозить а найдадьмі сторони а усіх приватів, шпигатів і санаторій.  
Не слухайте агентів, що прутяться по шпигатів і підшмавються під нашу фірму та фальшиво інформують заінтересованих.  
В неспеші ідіть до ХАРІСУ, а відпадує вам усілякі клопоти.



## Несподіванки для світу.

Оборона Німеччини перед світовим бойкотом. БЕРЛІН, 30. 6. ПАТ. Мін. Гесс, заступник голови націонал-соціалістичної партії виступив на з'їзді делегатів німецьких торговельних асоціацій за кордоном промовою про бойкот німецьких товарів. На думку міністра німецькі товари бойкотують тому, що світ побоюється поширення націонал-соціалістичного світогляду по інших державах. Бойкот є натиском на Німеччину, щоб німецький уряд змінив внутрішню політику. Німеччина не хоче самовистарчальності. Однак на випадок поширення бойкотної акції Німеччина зробить усе, щоб уникнути залежності від закордону. Винахідливість німецьких учених і німецького промислу може принести світові великі несподіванки.

## Московське сільське господарство на Україні.

На першій обласній конференції скотарства у Харкові виступив заступник московського уряду на Україні, Постишев, з великою промовою. Ця промова освітлює дуже виразно економічні причини голодової катастрофи на Україні. Між іншим Постишев сказав: „Перебудова сільського господарства на соціалістичний лад відбувалась при величезній опорі кулаків та інших протисовітських, контрреволюційних елементів. Кулацький елемент був найбільше заступлений у скотарстві. Тому воно найбільше потерпіло в часі реорганізації сільського господарства. Були села, в яких селяни за дві три ночі вирізали майже половину своєї худоби. Якраз у роках 1931 та 1932 загинуло на Україні наслідком цієї ворожої акції багато коней та волів. Число рогатої худоби, свиней та овець значно зменшилося. Багато колгоспів залишилося без хліба. Тому, що в 1933 році корів колгоспників було притягнуто за браком волів до роботи, багато селян порізало своїх корів, бо вони боялися, що їх заберуть до колхозів. В часі від 1928 до 1933 число коней зменшилося майже на половину, бо колгоспники не хотіли дбати про сколективізованих коней. Втрати рогатої худоби досягли 60 проц. свиней — приблизно 70 проц., овець 75 до 80 проц. Площа сіножатей зменшилася від 362.000 гект. на Харківщині в році 1931 на 325.000 гект. у 1933, площа сінової пасіки зменшилася за цей час з 335.000 га на 222.000 га. Пересічна втрата сіна та іншої пасіки виноситься до 60 проц.

І все це московський уряд хоче направити лише кращою оплатою своїх агентів на Україні та збільшенням терору проти українського селянства. Це ціла мушкетерська панна Постишева. Чи вона вистарчить, побачимо.

(Укбюро, Женева.)

## Помер найстарший чоловік світа.

ЦАРГОРОД, ПАТ. Найстарший чоловік світа, Заро Ага, що занедужав тяжко тому кльча знів, помер віку на 30. червня.

## По широкому світі.

— Державний секретар скарбу заборонив вивозити срібло зі Злучених Держав тому, що спекулянти намагалися вивести з мільйони унцій срібла.

— Бразиліський уряд видав закон, який приймає виборче право жінкам від 21 року життя.

— В ехаристійній конференції молоді у Ковні взяли участь президент Сметова і всі члени уряду та державні достойники. Після полевого богослужіння посвячено площу під будову костела на пам'ятку здобуття незалежності.

— Німецька влада арештувала Юта пай-близького співробітника віцеканцлера Паппа на в'язниці з монархістами і редактора Шітте.

## Виселяють жидів з над Чорного моря.

Військова турецька влада приказала виселити кількості жидів із стrefи проливів і чорноморських пристаней. У приказі про виселення не подано причини того розпорядку. Жиди залишили такий короткий речинень, що до Царгороду їздять вони лише з найкращими предметами. Розпорядок викликав переполох серед турецьких жидів. Є він мабуть у зв'язку з проектами укріплення проливів і Тракії.

Всякого рода матеріяли вовняні та інші — найкраще в текстильній магазині „ТАНІЯ СКЛЕП“ — 3. ЗАЛЕСКИЙ. ЛЬВІВ

# Ціна доступна для всіх!



SHAMPOO ELIDA

0.30

Спеціальний для блондинок

KAMILLOFLOR

0.45

## По Українським Жіночим Конгресі.

Дещо з голосів української преси.

Український Національний Жіночий Конгрес — це така подія в нашому житті, що про неї мусіла загострити не тільки вся українська, але й чужа преса. Для наших читачів напевно будуть цікаві голоси української преси про Конгрес, без огляду на те, чи вони прихильні, чи неприхильні до нього. Сьогодні обмежимося до наведення тільки двох українських голосів про цей Конгрес, а саме соціалістично-радикального тижневика „Громадський Голос“ і органу католицької народної Обнови „Нова Зоря“.

### „Відреклася ідеї жіночого руху“.

„Громадський Голос“ з дати Львів, 30. червня (ч. 24.) приніс статтю під повним написом, у якій дослівно читаємо:

„В минулу суботу почався в Станіславові так званий Жіночий Конгрес. У дійсності це тільки конгрес унів'ерситетського, клерикального і взагалі реакційного жіноцтва, бо все українське жіноцтво не взяло в ньому участі (жалько, що „Гром. Голос“ не подає цифри того „поступового“ жіноцтва — Прим. складача), тому, що організаторки конгресу відразу рішили його поставити під клерикальну опіку. Очевидно, що крім того на конгрес прибули деякі такі жінки, яким організаторки представили конгрес у фальшивій світлі. Зіхталось на цей конгрес біля 500 пань і дещо селянок, які разом мали заступати біля триста товариств. Організаторки вислали перед конгресом окрему делегацію до еп. Хомишина з поклоном і проханням, щоб прибув особисто на конгрес і в той спосіб узяв його у свою опіку. Еп. Хомишин очевидно прийняв конгрес під свій омофор, прибув на його відкриття і тут президія з великою парадною його вівала від імени конгресу. Таким чином цілий конгрес зійшов на чисту клерикальну маніфестацію і то станіславського напрямку. Цей торжественний поклін перед еп. Хомишином має своє значення: крім того, що організаторки в цей спосіб погодилися з політикою еп. Хомишина, вони ще символічно відреклася ідеї жіночого руху до правдивої рівноправності жінок, а свого часу прилюдно порівняли жінку до — силлячок. Отож складаючи поклін людини з такими поглядами, тим самим конгрес приймає ці погляди на жінку. Щож, який булає смак...“

З наведеного бачимо, що радикальний орган не перебивав в інших засобах, щоб пограти та обманити Український Жіночий Конгрес. Та ми думаємо, що під такої писанини „Гром. Голос“ Український Жіночий Конгрес не може втратити вірогідності ні зі своїм величчям, ні зі своєю метою, ні зі своєю цінністю. Навпаки, така писанина може тільки спричинитись до підвищення її авторитету в очах громадської opinio.

Дивно нам тільки, що не зважаючи на таке відношення радикалів до конгресу ми бачили на цьому конгресі і голоду соц-радикальної партії Л-ра Ів. Макуха. Був він там правдоподібно в чисто приватному характері.

### Взірцевий конгрес наших жінок.

„Нова Зоря“ з 1. липня ц. р. (ч. 48.) принесла під повним написом статтю, в якій читаємо:

„Підготований величезним впадом праці та розумно переведений і тим взірцевий конгрес наших жінок у Станіславові скінчився в середу вечором. Так добре улагодженого конгресу українці ще не мали. Від часу нашої державної катастрофи це безперечно найприємніша і при тім найбільше хосенна поява, яку ми бачили. Вповні на висоті свого завдання стояла весь час президія конгресу, а саме: були реферати, навіть ті, що в їх тезах не все можна було погодитися. Дискутантні виступали майже всі підготовані до дискусії, при тім говорили коротко, сая була до самого кінця повна, впорядковані працювали так тож по, енергійно і справно як добра війська сторожа. Імпреза, улагоджена по Богослужінні в велику за містом, була така гарна і справна, що чужі, які обсервували з'їзди селянок-сокілок, учасниць тої імпрези раз-ураз питали, чи це не перебралі інтелігентки. Слід підчеркнути, що команда вправ була в жіночих руках і була дійсно зразкова до тої міри, що мужички не мали би причини стидатися, якби почилилися в тої нашій жіночій команді. Ревія строїв народних олягів зі своїх околиць нашого краю по обидвох боках сокальського кордону була надзвичайно гарна і перша у своїй пошесті. Тримким впадом в усвідомлення нам нашої культури і дуже високої вартості нашого жіноцтва можна вважати також урядження трьох вистав у часі того конгресу: етнографічної, мистецької та вистави книжки. Словом, жіночий конгрес показав наглядно, що наше жіноцтво має далеко більші та кращі умови в організації сили, ніж ми всі думали. Відповідно до того мусить зрости вплив нашого жіноцтва в нашій публічній життю і в тим помагання для нашої жінки та сила нації.“

Зновже у попередньому числі „Нової Зорі“ з 28. червня (ч. 47.) читали ми про Жіночий Конгрес між іншим таке:

„Станіславський Владислав Григорій — хоч не дуже — прийшов глянути на цій жіночтві українського народу, котрим він уже тощо до літ піклується по найлучшій соріти своїй і найлучшому розумінні своему. Знаючи того впадом, уважно оглядав туалети нашого жіноцтва в цілій сазі. Воно яким прочувало, або анало погляди впадом, в котрому реалізації зібралось на свій перший рол, все, але то була дійсно все — злізлося в густотних, але повоім приличних олагах. Ні



# Прогульки „Francopolu“

## Варшава, Мазовецька 9.

Літо — осінь 1934 р.

### КАЛЕНДАРІК ПРОГУЛЬОК:

8. липня до 20. липня паломництво до Lourdes (Париж, Lisieux, Lourdes, Biarritz, Bayonne, Pau).
7. липня до 30. липня прогулька до Югославії (Будапешт, Спліт, Дубровник, Загреб, Відень).
18. липня до 1. серпня прогулька до Парижа і до Замків над Лозарою.
18. липня до 30. липня прогулька до Парижа і на Французьку Рів'єру.
4. серпня до 16. серпня прогулька на Пасійну Виставу в Oberammergau, (Мюнхен, Oberammergau, Баварські Замки, Нірнберг, Дрезден, Берлін).
4. серпня до 30. серпня прогулька до Югославії (Будапешт, Спліт, Дубровник, Загреб, Відень).
15. серпня до 29. серпня прогулька до Парижа і до Замків над Лозарою.
15. серпня до 28. серпня прогулька до Парижа і на Французьку Рів'єру.
5. вересня до 24. вересня прогулька до Югославії (Будапешт, Білгород, Дубровник, Загреб, Відень).
12. вересня до 24. вересня паломництво до Риму (Венеція, Рим, Неаполь, Флоренція, Відень).
14. вересня до 9. листопада паломництво на Євхаристичний Конгрес у Буенос Айрес (Венеція, Рим, Неаполь, Las Palmas, Rio de Janeiro, Buenos Aires, Montevideo, Santos, Barcelona, Салпе, Трієст, Відень).
9. жовтня до 24. жовтня паломництво до Святої Землі (Констанца, Яффа, Єрусалим, Вифлєж, Йордан, Єрихон, Мертве Море, Назарет, Гора Табор, Тиберіада, Кафарнаум, Гаїфа, Гора Кармель, Атени, Константинополь).

Назавжди від інших згаданих власних прогульок. Польсько Бюро Подорожей „FRANCOPOL“ приймає зголошення на морські прогульки польськими кораблями до Данії, Швеції, Норвегії, Ісландії, Англії, Голландії, Бельгії, Латвії, Естонії, Фінляндії і французькими кораблями до Північної Америки і на Світову виставу в Шикаго. — Подрібні проспекти на бажання.

одна не зробила прирости старенькому владі в 30-ліття його єпископської праці. Так і видно, що без сего гостя в сім місті від жінок не міг би мати і не мав би того значіння, котре має і буде мати”.

Про голову конгресу посолку Мілену Рудницьку читаємо в тій самій статті ось що:

„А потому починає реферувати пані Мілена Рудницька. Ясна блондинка в чорній сукні з білою криною на шії. Варт було бачити, як одушевлено слухали її реферату вапі дівчата і жінки... Але в бо пані Рудницька говорила. Не знаю, чи буде це всім приємно читати, чи ні, — та я напишу правду: такої промови в українській мові ще чув я ще від часу, як помер Євген Олександрович. Та промова буде очевидно впечатана і кожний зможе сам оцінити її зміст. Я тут підчеркую тільки спосіб виголошення. З нього було видно повне опанування предмету і ситуації, відповідний натиск, відокремлення вапал і відповідний спокій. Нема сумніву: пані Мілена Рудницька це перший промовець між українськими послами“.

## Перший день Сокільського Свята.

Богослуження у Успенській церкві, відправлене Преосв. Коциловським. — Відслонення в домі Т-ва „Дністер“ пропам'ятної таблиці в честь полеглих Соколів.

Як і було заповіджено, програма III. Краєвого Здвигу Українського Сокільства у Львові почалась поминальним богослуженням за померлих Соколів в Успенській церкві при чуд. Руській, саме напроти домівки Т-ва „Сокіл-Батько“. Богослуження це відправив Преосв. Йосафат Коциловський, що приїхав спеціально з тією метою з Перемишля разом зі своїм о. канцлером, аби осьтак звелічати Сокільське Свято. Богослуження це відправив євладика в оточенні о. прад. Пясецького й о. радн. Горчинського. Співав дуже гарно міш. хор катедрн. св. Юра під управою п. Івана Охримовича. Церква була виповнена вицвіт. четами львівських сокільських дружин і представниками українських установ. На переді стояла президія Сокола-Батька і Здвигового Комітету. На закінчення богослуження відспівав хор „Вічна пам'ять“.

Після того учасники богослуження перейшли з церкви до дому „Дністер“, де у вестибюлі, після відправлення Преосв. Коциловським панахиди за полеглих у війн. 1914—1920 рр. Соколів, відбулося відслонення і посвячення пропам'ятної таблиці. Співав мужеський хор теж під дир. п. І. Охримовича.

Таблиця виконана з мармору ажурована у асистибулі „Дністра“ праворуч, прикрашена ручниками і цвітами має такий текст:

За смерть у славі,  
Безсмертний чин,  
Сокільській лаві  
Від нас поклін.

На горі таблиці вирітий хрест, під текстом сокіл-птиця і три дати: 1894, 1914, 1934. Таблиця має 1.60 м. висоти та 0.60 м. ширини і з естетичного погляду робить гарне враження.

Після посвячення таблиці, біля якої стояло двоє руховиків на „позір“, промовив іменем Здвигового Комітету заст. голови Сокола-Батька п. Карпінський, що згадав про тяжкі початки „Сокола“, про величній Здвиг з 1914 року, а потім про ті жертви крові, що їх зложила Сокільська Організація в пам'ятних роках 1914—1920. Пам'яті полеглих Соколів відслонено отсе пропам'ятну таблицю; промовив іменем Дирекції „Дністра“ взяти її під свою опіку. Іменем Т-ва „Дністер“ промовив коротко дир. Колтунюк, який заявив, що Т-во приймає рало під свою опіку ту таблицю і буде її берегти як святість. Бажає, аби в 50-ліття свого існування мав Сокіл-Батько уже свою хату і переніс ту таблицю до власної домівки. На закінчення зложив ще короткий привіт Сокільству і поклін пам'яті полеглих Соколів голові Союзу Українського Сокільства за кордоном інж. Цісар Пятон, що приїхав на Сокільський Здвиг разом з другим представником тогож Союзу інж. Мордвиновим.

### ЗЛОЖЕННЯ ВІНКА НА МОГИЛІ І ГОЛОВИ СОКОЛА-БАТЬКА, БЛ. П. ІНЖ. ВАСИЛЯ НАГІРНОГО.

Точно в год. 4-й пополудні Кир Йосафат та Кир Іван в асисті чотирьох крилошан і дяконів відправили панахиду на могилі І. Голови Сокола-Батька бл. п. інж. Василя Нагірного на личаківській цвинтарі. Співав мужеський хор під орудою І. Охримовича. Біля могили зібрався численно всі побратими та посестри зі сокільських гнізд зі Львова та деякі делегати сокільських гнізд з краю, делегати Союзу Українського Сокільства з закордону і львівське громадянство. На могилу складено вінки від С. Б. та всіх львівських гнізд, від Союзу Українського Сокільства за кордоном та від сокільського гнізда з Калуша. Після панахиди Кир

Йосафат згадав ширими і теплими словами про свою співпрацю з І. головою С.-Б. покійним інж. В. Нагірним та побажав теперішньому голові С.-Б. інж. М. Хроноватові якнайшвидше успіхів у праці. Про муравлину працю покійного інж. В. Нагірного над розбудовою економічного життя українського народу та над його розбудовою ідеї Сокільства згадав від старшини С.-Б. інж. А. Палій. Промовив закрив палкими словами побратимів і посестер до дальшої, невпинної праці в сокільстві для добра українського народу. Слід відмітити, що на цвинтарі панував зразковий лад. І тому численно зібрана піша і кінна поліція не мала потреби інтервеніювати.

## Шкотська Каварня

Нині ВІДКРИТТЯ під новою УПРАВОЮ

Ціни низькі!

24/4

Ціни низькі!

## Великий політичний процес у Станіславові.

Третій день розправи.

ЗІЗНАННЯ ПІДСУДНИХ.

Перший зізнає сьогодні підс. *Константин Петрович*, торгов. абсолюв. з Луцька, що виїхав до Надвірної на прогульку, яку углянував був собі ще будучи при війську, де й зложив собі гроші.

Предсідник не вірить підсудному, що зміг у війську зложити гроші і то суму 50 зол., яку подає Петрович. На прогульку поїхав підсудний 16. серпня м. р. ще й тому, що дістав лист — за прощення — на прогульку в Карпати. Лист звучав: Якщо ви почуваетесь українцем, то ви повинні поїхати на пластову прогульку, на яку повинні взяти ще й кого з ваших товаришів. Лист був підписаний пластовою літєйкою та гаслом: Сильно, краще, обережно, бистро. В листі була ще й напірсона бібулька, на якій заовит був написаний розклад їзди. Ціль прогульки мала бути краєзнавча.

Підс. уговорив з другим підс. Гайдюком взяти участь у прогульці. Тому з валізою, у якій мав спортивний одяг, виїхав день скорше до Львова, де стрів його знайомий з 1930 р. пласту та завіз його до ресторану „Ангора“. Там попросилися, при чому цей пласту взяв від підс. валізку. Весь день перебув підс. на оглядинках Львова, а після обіду прийшов до львівського пласту, приніс наплечник і повів підс. до готелю „Ванза“ на гічліг. Що в цьому наплечнику було, підс. тоді не знав, але згодом побачив, що там було шатро, лямпа, казан, бандажі до деревлянок, сокирка, то-що.

На питання арештника, за що власнито це все брали, підс. відповідав, що це треба мати на прогульці.

Усі запити предсідника, прямує до того, щоб виказати підсудному, що він виїхав до Львова на приказ ОУН, що взяв два оляги, щоб згодом міг перенітватися, що до ресторану „Ангора“ зайшов тому, бо в „Ангорі“ працювали члени ОУН, зокрема Романа Чорна, у якої підс. залишив на переховання наплечник, що його дістав від того незнайомого пластуна, заплещ, що за напірсонкою панахиди був підпис ОУН, а не пластовою літєйкою та гаслом „Скоб“.

Дальше зізнає підсудний, що чергового дня приїхав до Львова підс. *Гайдюк*, з яким він поїхав до Надвірної, де стрінулися з групою турпистів, які сказали їм піти у сторону села Пнів. Недалеко села арештувала їх поліція.

З підсудних крім Скопюка Петрович нікого не знає. Скопюка, артиста-малюка з Луцька стрів у востаннє у 1930 р.

Підс. не був бовним референтом ОУН у Луцьку, як теж нічого не знає про повітову екзекутиву ОУН в Луцьку та про те, що Скопюк був повітовим командантом.

Усі суперечності в зізнаннях у слідстві поляють підсудний Петрович відумками, бо не хотів арешти, що виїжджав на пластову прогульку.

Прокуратор закидав підсудному, що офіцально писав текст на бібульці, що сам його писав, до чого признався перед слідчим суддею.

Прок.: Чи ви, даючи мені цю напірсону бібульки, не просили мене, щоб я вас ратував, що ви скажете уся правду, виявите товаришів?

Підс.: Ні, я цього не говорив.

Прок.: Ви сказали у слідстві, що лист зі стави від ОУН.

Підс.: Я цього не говорив.

Дальше прокуратор пригадує підсудному хід львівських візій у Львові на двірці та в Надвірній і чим хоче введати підсудного, що він тепер зізнає неправду. Підс. голиться, що знав тоді так, але виправдує це тим, що тоді говорив неправду. Тепер на розправі говорить правду.

На питання вотанта Башака підс. признається, що їхав до інструкторського табору який улаштували пластуни в горах.

Вот.: Що займало вас у цій прогульці?

Підс.: Прекрасна погода та спорт.

Вот.: Чи ви Скопюкові нічого не говорили?

Галицький Магазин Новостей Галицька 15.  
Поручає повни, сукна, шовки, зефіри, полотна та всілякі блаватні товари по найнижчих цінах. При завізці товару від 5. зол. даром білет на пошторедних кін.  
573 72-2

Купелеві плащі 8-50 Матеріал на купелів плащі 140 шир. зол. 4-50 та купел. ручки у великій вібрі „БЛАВТНИЙ БАЗАР“ А. ГАНДЕЛЬМАН, Львів, Ботмів ч. 12, 17/73



Великий Театр  
нині  
веч. год. 730

Великий Театр  
нині поп. г. 330

## "Фірма"

музична комедія Генара при співучасті Марії Моделевської і Стефана Ярача

### Останній раз

## "Любко то я"

про вас план? Він поет та малює. Радо був би теж скористав з прекрасних краєвидів.

**Підс.** Ні, я нічого йому не говорив.  
**Обор.** д-р Старосольський своїми влучними питаннями старається вказати, що підс. так міг зловжити гроші у війську, бо не писав, не курив і не мав нікого зі знайомих.

**Обор.** Старос.: Гайдак мав прихвату напечених. Чи як ви домовилися з ним, що він має привезти напечених, ви знали, що дістанете другий напеченик?

**Підс.** Ні, не знав.  
**Обор.** Ст.: Чи у листі було написано, щоб ви дали зі собою яку певну й безпечну людину?

**Підс.** Ні. Було написано, що побажанням Жолоба, щоб привіз ще хто з моїх товаришів.

**Обор.** Остап.: Чи пан прокуратор обіцяв вам, що випустить вас на волю?

**Підс.** Ні.  
**Обор.** Остап.: Чи пан прокуратор, показуючи вам знімку Чорної, сказав, що це Чорна, та що вона є кельнеркою?

**Підс.** Так.

**Обор.** Остап.: Пам'ятаю, прошу ствердити факт, що підс. ніколи не виявив прихильності Чорної. Предсідник своїми питаннями старається

відобути від підс., що він таки сам пивавіє прихильності Чорної.

**Обор.** д-р Левицький: Чи комісар в Лутську казав вам, що Скопюк післав вас на прогулянку?

**Підс.** Так, говорив і грозив мені, але я заперечив.

Предс. звертається до обор. м-ра Остапівича із запитом, на які підстави він міг давати підсудному питання, що прокуратор обіцявав щось підсудному.

**Обор.** Остап.: Я поставив це питання на підставі сьогоднішніх питань п. прокуратора.

В цьому місці прокуратор заявляє, що обіцяв підсудному випустити на волю під умовою, якщо вигинуть членів ОУН на терені Волині, на що підс. сказав, що ще надумався.

**Підс.** перечесть цьому.

В гол. 2. перервав предс. розправу до суботи з приводу лат. свята.

Уживаймо лише  
знаменитої цикорії „ЛУНА“  
і здорової  
підмінки кави „Пражінь“  
виробів української кооперативної фабрики  
„Суспільний Промисл“ у Львові.

## Приказ Гітлера.

Димісія шефа штабу Рема й виключення з партії. — Іменування Літце шефом штабу.  
БЕРЛІН, 30. 6. ПАТ. Пресовий уряд нац. соціалістичної партії оголошує такий Гітлерів приказ: З сьогоднішнім днем усунув я з уряду шефа штабу Рема та виключив його з партії і з пробоевих відділів. Шефом штабу іменую вищого команданта групи Літце. Провідників і членів пробоевих відділів, які не застосуються до того приказу або поступатимуть проти нього, усунуть із пробоевих відділів і з партії або арештують і інтернують.

## Готовили другу революцію в Німеччині.

Арештування й інтернування ген. Рома. — Кровава чистка.

БЕРЛІН, 30. 6. ПАТ. Нині пополудні на конференції представників закордонної преси прем. Герінг повідомив, що мірозраді чинників від довгого часу слідували акції, яку веде кліка, що хотіла уладити другу революцію, Герінг сказав: Хто проти III. Німеччини підніме руку, цей втратить голову. Гітлер приказав Герінгові перевести чистку в Берліні. Канцлер сьогодні в Мюнхені приказав арештувати Рема і його інтернують. На його місце іменований заслужений командант пробоевих відділів Літце. Герінг вів, що всі провинили в руках провідників III. Німеччини. Під час переводжен-

ня чистки кілька одиниць ставило спротив, за що деяку частку затримали. В усій Німеччині, впевнив Герінг, є спокій. Державні органи мусять сліпо слухати приказів — зазначив Герінг. Ті пробоевики, яких ввели в блуд, мусять бути заступлені іншими, ліпшими. Канц. Гітлер анголює нині або завтра промову, в якій обговорить усю справу.

НАЙКРАЩІ ВОВНЯНІ МАТЕРІАЛИ  
на шкільні мундтури, костюми, мужські убрання —  
та всілякі шовки  
з МАГАЗИНУ "КОЗІН ТЕКСТИЛЬ" — Ст. ЗАЛЕСКА  
вул. Галицька ч. 18. 89/85

## НОВИНКИ

— ЧЕРЕВИКИ жіночі, мужські і дитячі купуйте в одиночій українській Магазині Взуття „КОМЕТА“ Львів — Ринок 21. Сповніть гасло „Свій до свого.“ 68/53 40-?

— Курси косметичні, затверджені владою під проводом лікаря-косметолога і інженера-хіміка — власна лабораторія Львів, Коперника ч. 42а/II, тел. 72-18. Практика у кабінеті „Distinction“ під проводом Стефанії Гаврисевич. Диплом дає право до самостійного ведення праці. Вписи приймають кожного дня. Виклади починаються 15. серпня. 1695 10-?

— „Під вільним небом“ в опрацюванні інж. К. Пясецького вже давно вижиданий підручник для всіх, що улачують народні свята, фестивали, забави і т. п. Вичерпуючі поради й інформації: Наклад Вид. Кооперативної „Багачівщина“ Львів, вул. Домініканська ч. 11. Ціна 1.50 зол., з почт. перес. 1.70 зол. Головний склад: Книгарня Наук. Т-ва ім. Шевченка, Львів, Ринок 10. 1715 3-3

— Нічим не ризикує той, хто їде до Гребенова до пансіону Яблонських. Кімнати дуже сонячні, вигідно улажені в естіацію, харч смачний і шедрий. Служба рутинізована. 1628

— Жертвуйте на підляшський дзвін! У селі Холі на Підляшші дзвін перелити старий дзвін, що пам'ятає ще часи унії і який розбили під час російської окупації російські війська. Свято завершення дзвону відбудеться 12. липня на св. Петра і Павла. Дзвін окрестять іменем Павла. Всіх Павлів закликає Комітет підлати жертву на викуп дзвону до Земельного Банку Гіпотечно-

го у Львові на чекове conto ч. 500.170 з допискою „На підляшський дзвін“.

— Першенство при шкільних вписах. М-ство освіти пригадає обіжників у справі припинення до державних шкіл дітей державних службовців і поручає, щоби дирекції середніх шкіл при нових вписах давали першенство дітям учителів усяких шкіл, державних урядовців і воєнних інвалідів.

— Міжнародний Психотехнічний Конгрес відбудеться в днях 11—15. вересня в Празі при участі 200 до 300 делегатів з цілого світа. Буде виголошених 150 до 200 фахових рефератів, м. і. на теми: наради абітурієнтів і студентів, психологія безробітних і введення безробітних у процес праці, господарська психологія, патологія праці, транспортні проблеми, вишкіл технічної справності, авіація і вишкіл, загальний психотехнічний вибір і т. п. Конгрес буде сполучений з виставою психотехнічних робіт і прогулянками в різні місцевості Чехословаччини.

— Напад на пекарню. У зв'язку зі страйком пекарських робітників у Стрию до пекарні Вісельтіра впала група страйкарів і побила людей, що там працювали. Поліція арештувала кільканадцять осіб.

— Грабницький напад. На Високому Замку у Львові на різниці Льва Зусмана напад у білий день опришок, побив його та забрав йому портфель із квітом на 500 зол. і 20 зол. готівкою. Опришок утік. Зусманові рятункова стаття перевезла рани, після чого він пішов на пл. Сольських і тут пізнав грабницького. Поліція арештувала грабницького. По дорозі до комісарія-

## ГЕМОРОЇД

є причиною злого самопочуття, надмірної нервовості, браку гумору і т. д. Треба безумовно усунути ті дошкульні терпіння. — У тій цілі вживати

Anusol  
-Goedecke-

ДІСТАНЕТЕ В АПТИКАХ.

ту опришок вдарив двічі Зусмана, тому поліція скував його.

— Львівська хроніка. Біля касарні 6. летунського полку знайшли мужчину, побитого до безтями. Доходження ствердили, що це Роман Палюх зі Сквили, а побив його хтось з пілоти на еротичному відкладі. — Злодії намагалися розбити касу спілки експорту яєць при вул. Романовича 8. Працю залишили недокінченою, а в касі 5.000 зол. — У львівській Життєвської Нар. Фонду (вул. Кілівського 3) злодії розбили касу та забрали з неї 15.000 зол. і кілька кг. срібла. — Від 2. липня подешевіє хліб: 1 кг. житнього 60 проц. хліба коштуватиме 28 сот., 1 кг. житнього 55 проц. хліба 30 сот.

— Жінка нареченою жінки. В Лодзі скочив з третього поверху 25-літній робітник, Євген Шайнбарт і тяжко потовкся. Коли перевезли його до шпиталю, показалося, що то дівчина. Вона проявляла все мужеські нахили, ходила в мужеській одязі, а перед кількома тижнями залюбилася у Вікторії Стемпневській, якій заявила свою любов. Ставши її нареченою, була для неї ніжна як залюблений мужчина і так поводитися з нею, що Стемпневській не проходило крізь думку, що має жінку нареченим. Однак в останньому часі вона почала Шайнбартову підозрівати і вона, не бачучи виходу з тої ситуації, рішилася на самогубство.

## СПОРТ.

УКРАЇНА — ПОГОНЬ І. Б. 2:1 (1:1).

Україна у складі: Бутель, Сєрегота, Олійник, Підлісський, Кішала, Цимбала; Ляпчук, Магочий, Мікльш, Воробець, Якимів.

Змагання ці відбулися серед дощу і на розмоклій ґрунті та закінчилися заслуженою перемогою України. До здобуття двох пунктів причинилися найбільше чільники Мікльш, який був чи не найкращим змагуном на ґрунті. Грач цей імпонував знаменитою технікою і спокоєм. Технічне опанування м'яча у нього знаходило у вічі головно на розмоклій ґрунті. Воробець багато працював, але мав пеху у стрілах. Магочий вже довгий час грає слабо, Ляпчук мав кілька добрих моментів. Якимів, хоч і грав уперше на лівій крилі, виявився добре зі свого завдання і добув рішучий ворота для своєї дружини. В допоміжні працював Кішала, але подання до нападу виходили у нього нечасто. Бічні помічники грали доволі слабо. В обороні Сєрегота ліпший від Олійника. Бутель виконав добре своє завдання. У Погоні подобалась поміч і правий крайник. Змагання були доволі цікаві, раз одні, раз другі ворота були у небезпеці. Погонь добула ворота у 5 хв., для України впринципі у 29 хв. Мікльш, гарно минаючи обох оборонців. У 8 хв. по перерві рішучі ворота добув Якимів сильним стрілом. — Виділи 600. Суддя п. Голік.

УКРАЇНА II — ПОГОНЬ II. 3:1 (1:1).

Україна II: Микитич, Миські, Завальський, Якович, Сія, Сушко; Крушельницький, Вовк, Сиротюк, Юськевич, Маколюндар, Гарна гра України II. якої найліпшими гравцями були Сиротюк, Миські, Юськевич і Якович. Ворота добули Сиротюк, Юськевич і Вовк. Погонь добула ворота з карного.

МИСТЕЦТВА У. С. С.

РОГАТИНИЩИНА. Черче, 17. 6. Юнак (Перемішляки) — Черчанка 3:0 (2:0). Юнак перемагав уатсь час і виграв заслужено. Змагання Черчанки грають кожний для себе. Судював п. Воробець з Рогатина.

ПЕРЕМІШЛЯНИ. 24. 6. Юнак — Черчанка 7:2 (3:0). Відмітні мистецькі змагання принесли знову перемогу Юнакові, цим разом на власному ґрунті. Ворота добули для Юнака Ніклас 2, Павліський 2, Бодик, Курило і Скірка, для Черчанки ворота добув Глазун. Судював п. Сиротюк.

МИСТЕЦТВА ЛІГИ.

КРАКІВ. Погонь — Гербарія 4:1 (0:0).

КРАКІВ. Варта — Подгуже 3:2 (2:2).

ВАРШАВА. Легія — Вісла 3:2 (1:0).

МИСТЕЦТВА ОКУЖНОЇ ЛІГИ.

ЛВІВ. Чорні — Легія 7:2 (5:0).

ЛВІВ. II. Сокіл — Польонія 0:0.

ЛВІВ. Гасмонія — Сивітьє 5:4 (1:1).

ЯРОСЛАВ. Ресолія — Олімпіон 4:0 (0:0).



## Дописи.

ТУРКА н. Стр.

Повітаре Свято „Просвіти“. Заходом Філії „Просвіти“ в Турці відбулося в неділю 24. 6. н. о. Повітаре Свято в Турці, на яке з'їхалися: 1) Служба Божа з гарною проповіддю о. П. Малицького з Шумяч; 2) селітська академія. Програма академії була така обширна, що заняла час від 13 і пів години до 18 години, отже була рішуче за довга! Другою відомою стороною було перевантаження П. літчим виступами, які надалися на свято матері, свято захоронки і т. п., а не на таку поважну імпрезу, як повітаре свято „Просвіти“. На будуче треба би теж обмежити число точок програми, які мають виконати поодинокі читальні в повіту, бо ж годі вимагати, аби публіка здержалася в гарних дні малощо не п'ять годин у душній, битком набитій залі. Поза цими недомоганими виступило свято просто імпресивно. Прибуло на нього так багато учасників, що на площі Народного Дому розтаборилися кількадесять фір, якими приїхали десятки читальників, з Волжого, Лівної, Липи, Лопушанки, Хашова, Микшів, Жукотина, Соколик і т. д.; чимало осіб не могло в самі помістисті і тільки з подвигами прислухувались продукціям хорів і т. д. Інтелігентні міської і сільської було загально 50 одиниць. З точок програми найбільше подобалися: деклямація Івана Волянського з Лопушанки Лехиної, який з великим зрозумінням і чуттям віддеклямував тяжкий для пересічного селянина „Промисел“ до „Мойсея“ Франка, далі дуже удалий танець „чумах“ Н. Лазорішча з Стрілок, веселі читальні з Жукотина, ритмічні вправи соколиків і соколиків з Турки, теж

ритмічні вправи 7 хлопчиків з Волжого при арті „Червона Калина“, деклямація 2 дівчат з Лопушанки, одна з них „Ой та Просвіта“, відіграна читальнею з Липи 3 хорів на перший план виступав хор турчанської читальні під диригентурою А. Горечка; добре співав також хор читальні з Хашова, слабіші були хори читальні з Жукотина і Лівної, які вражали браком тенорів. Вступне слово вголосив д-р В. Бабій, завовавши з Турки привіт від селянства зложив В. Смоль з Микшів. Як ужити ще під увагу поділи дівчата з „Української Захоронки“ в Турці і загальне захоплення такою багатомірною програмою, виконаною майже виключно селянами, то з натиском слід ствердити, що Турчанщина поступала під освітнім оглядом великими кроками вперед і небагато зривається з найсвідомішими повітарами. Впорядкуванням свята належається прилюдна подяка за дбайливу підготовку айсно повітара свята, яке викликало подив чужинців і повне задоволення своїх.

## БОРИЩВИНА.

Заг. Збори „Нар. Дому“. Дня 23. 6. н. р. відбулися Загальні Збори Інституту „Народний Дім“ в Борщеві, скликані головою тогож Інституту п. Смалем, адвокатом з Мильниці. На зборах явилася в позачислі повітаре духовенство і поважне, статочне міщанство. Збори отворив голова п. Смаль, покликуючи до президії о. Капустинського, крилошанина і декана в Мильниці та єпископського делегата о. Малицького. Після того п. Смаль як голова здав звіт з управління Народним Домом за цілих 8 літ, бо так довго не скликавано Загальних Зборів. Причини того такі: очищення „Н. Д.“ з довгих і партійна боротьба доморослих

сельробів, що хотіли захопити добро „Н. Д.“ в свої руки. Тепер ця боротьба не лише зліснівала, але й самі сельробів пошезали. Переповідати цілий звіт з тих Зборів не маю наміру, але хочу піднести вигоду і благодійну місію „Н. Д.“ в Борщеві не лише для повіту, але й для краю. За 8 літ було доходу потрех 56 тисяч золотих і стількиж розходів, але на свої культурні цілі, як: Рідна Школа, інваліди, захоронки, мистецтво, стипендії для найспосібніших українських учеників борщівської гімназії й інші. Душею цілого того культурного розвитку „Н. Д.“ в Борщеві був і є п. Смаль, довголітній голова тої установи. П. Смаль дав доказ, що може вийти з того, як у проволі установи стоїть людина з характером і мудра. Якби таких людей ми мали по всіх наших інституціях, то всієї мизки і блікнотства не їстиувалиб у сільнику нашого культурного доріжку. За ту працю дістав п. Смаль ширшу подяку від усього збору устами всіми поважаного о. Капустинського.

О. Б.

## Листування Редакції.

С. Б. в М. П. Р.: Ваш рукопис не відповідає, на жаль, умовам нашого конкурсу. Може би можна його використати деінде?

## Нові книжки й журнали.

Дарія Віконська: JAMES JOYCE. Тайна його мистецького обличчя. Львів, 1934. ст. 100. Книгарня Наук. Тов. ім. Шевченка у Львові. (2 репродукції). Ціна 3 зол.

## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

## Театри.

## Великий Міський Театр.

Неділя, 1. VII. год. 7:30 веч. „Фірма“. Гостиний виступ Ярача і Молдедєвської.   
Понеділок, 2. VII. год. 7:30 веч. Театр „Нова Комедія“. „Фірма“.   
Вівторок, 3. VII. год. 7:30 веч. Театр „Нова Комедія“. „Фірма“.   
Середа, 4. VII. год. 7:30 веч. Театр „Нова Комедія“. „Фірма“.

## Театр Різнонародностей.

Нечиний в причини ферій.

## Кіна.

АПОЛЬО: „Дорога на Схід“.   
АТЛАНТИК: „Світ належить до тебе“ (Секе Сакаль).   
ВАНДА: „Св. Франц із Асіаї“.   
КАСІНО: „Ворог у крові“, „У слідній службі“.   
КОЛІСЕН: Нечиний.   
КОПЕРНИК: „Чібі“ (віденська комедія), „Бать блідих дітвочок“ (із Мистецтв), „Барті в Польщі“.   
МАРУСЕНЬКА: „В погоні за місяцем“ і ревія.   
МІРАЖ: „Шідунок перед зеркалом“.   
МУЗА: „Томі бой“, „Полковник і його тура“ (Льорель і Гарлі).   
ПАЛІС: „Ракочі марш“, „Прокуратор Алісія Горі“.   
ПАСАЖ: „Райський птах“ і додатки.   
ПАН: „Я не вигот“, „Чемп“.   
СВІТ: „Аріанка“, „12 крісел“.   
СОНЦЕ: „Сіппи“ та ревія.   
СТИЛЕВ: „Двійник“, ревія „Веселі тиждець“.   
ХИМЕРА: 6 годин життя.   
УТІХА: „Добравіч, Віде“ і ревія.

## Закордонне радіо.

Неділя, 1. липня 1934.

Відень (506,8) 11:20 Сінф. концерт, 15 Фортеня, Братислава (298,8) 10:15 концерт, Прага (470,2) 9:15 Солости, 21:00 концерт, Париж (1649) 13:00 Концерт, 20:00 Сучасна пісня (жон. аудіція), Благород (439,8) 18:00, 20:10 Пісоники, Берлін (336,7) 18:00 Солости, Гамбург (369,9) 18:30 „Свято рожд“ ром. песа Петтсена, Гайльсберг (291) 18:25 Пісні, Гейсвустергаузен (1571) 12:00 Вок. інстр. концерт, Штутгарт (522,6) 23:00 „Дар і тесла“ оп. Ляонінга, Мільно (368,6) 20:45 Концерт фр. музики, Рим (20,8) 17:00 Вок. інстр. концерт, 20:45 „Дж Конте Орі“ оп. Росіні.

Понеділок, 2. липня 1934.

Відень (506,8) 16:10 Солости, (спів, музика), Братислава (298,8) 12:30 Концерт, Париж (1649) 20:00 „Вокачіо“ оп. Суппе, Благород (439,8) 13:10 Концерт, Любляна (369,3) 20:00 Оп. арті, 21:15 Спів, Берлін (336,7) 18:30 Пісні, музика, Кенігсвустергаузен (1571) 15:15 Дітвочі пісоники, 19:00 Вок. інстр. концерт, Ляйпціг (382,2) 15:00 Фортеня, 17:30 Віда. „Нічечина та СССР“, 20:10 Спів, Штутгарт (522,6) 11:00, 17:45 Пісні, 21:00 „Дер Шпілман“ муз. комедія Аде, Мільно (368,6) 17:10 Тріо, 22:00 Камер. концерт, Рим (20,8) 12:30 Квінтет, 17:00 Вок. інстр. концерт.

## Львівське радіо.

Неділя, 1. липня 1934.

8:30—9:55 Ранішня аудіція, 12:10 Муз. поранок, 13:00 Фейд. „Музика в Сонітах“, 13:10 Легка музика, пісоники, 13:45 Про подорож „Дар Поморя“, 14:00 Популярний концерт (Корнякова, сопран, Снежек, бас) у супр. фортеп'яну, 15:00 Фейд. для сільської молоді „Дона та поза домом“, 15:15 Пісоники Еріанового хору (гр. пл.), 15:25 Огляд ринків різних продуктів, 15:35 Чвертьгодини жінки-хліборобки, 15:50 Гр. плити, 16:00, 18:10 Польська нар. музика зі співами, 18:00 Чар великих морських подорожей, 18:15 Форт. ре-сіталь, 18:45 Балада „Гуманізм чи техніка?“, 19:00 Веснина, 19:15 Легка музика, пісоники (Грина Карнеро), 20:00 Вибрані думки, 20:02 Актуальний фейлетон, 20:12 Концерт польської музики, спів (Вітас, бас), 21:02 Весела львівська морська хвиля, 21:45 Техн. скринька, 22:00 Концерт і балада, 22:15, 23:00 Спортові вістки, 22:30 Муз. конкурс, 23:20—23:30 Музика агр. плит

Понеділок, 2. липня 1934.

6:30 Ранішня аудіція, 12:10 Симфонічна музика (гр. пл.), 13:05 Саломона музика, 14:00 Збіжжя біржа, театр. репертуар, 14:05 Господарські вістки, 16:00 Спів у супр. фортеп'яну, 16:20 Легка музика з гр. пл., 17:00 Для дітей: „Валасі молодого природника“, 17:15 Інстр. концерт, 18:00 Відпочинкові табори для жінок, 18:15 Танкова музика, 18:45 Балада Бр. Вінавера, 18:55 Сільна реруи, 19:00 Веснина, 19:40 Попурі з оп. „Бать у Савой“, (з гр. пл.), 19:50, 19:55 Спортові вістки, 20:00 Вибрані думки, 20:02 Фейд. „Хорообрі керманічі“, 20:12 Популярний концерт, (музика, спів), 21:02 Театр. фейлетон, 21:12 Концерт і відчит, 22:10 Союз поезії зі селом (відч.), 22:25 Танкова музика.

## БІРЖА.

## Біржа зачинена.

ВАРШАВА, 30. VI. ПАТ. Починаючи від сьогодні до 1. вересня н. р. нотування варшавської біржі в суботи припинені.

## ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗУ“.

„Маслосоюз“ повідомляв, що в дні 30. червня н. р. платив кооперативам за:   
1 кг. масла пріма десерове 190 зол.   
1 л. жолака 013 зол.   
1 л. сметани 055 „   
1 к. яєць 215—220 „

Тенденція на масло, жолако і сметану слаба, на яйця знизкова.

Маслосоюз повідомляв, що 30. червня н. р. платив своїм доставцям за 1 кг. живої ваги птінці, якого подвиги птахомисарні „М. С.“ у Львові (вул. Б. Глозачського 23):

Нормальні курята (пара курят важить не менше як 1200 кг.) за 1 кг. 100 зол.   
Кури 1 класа 060 „   
„ 2 класа 060 „

Тенденція знизкова. На курята яких пара важить менше як 1200 кг. попиту зовсім нема; також нема попиту на індиків, індички, качки і гуси.

МИХАЙЛО РУДНИЦЬКИЙ

## МІЖ ІДЕЄЮ І ФОРМОЮ

Ціна 3 зол. з почт. преснакою 3.50 зол.

## Товариство „Сирена Рекорд“ Варшава — Фабрика грамофонових плит.

повідомляє отсим, що нагороду бідшу скількість українських плит, між іншими також з українського хору Т-ва „СУРМА“ у Львові. — Можна дістати у всіх складах грамофонових плит. — Ціна наших плит з огляду на звишку сирівця до продукції грамофонових плит така:

Сирена Електро 3 зол. шт. Мельодія Електро 1-80 зол. шт.

## ЗА БЕЗЦІН

товари літні, шовкові і вовняні — у

## Галицькім Магази́ні Новостей Галицька ч. 15.

Для прикладу кілька цін:

Перкаль	0.55	Вовна „шкопка“	1'65	Сирий шовк	1.20
Вовліна	0.60	Вовна мішкова	1.75	Попедина на сорочки	1.35
Крепон	0.80	Вовна на мундурки	1.80	Всип рожев. 90 шпр.	0.90
Панама	0.90	Вовна Букле 130 шпр.	4.50	Полотно на прост.	
Шовк до прання	1.—	Вовна на плаші	6.—	140 шпр.	1.25
Епонж	1.—	Суконко жін.	3.—	Атлас пост.	1.70
Шантунг-Пріма	1.50	Шевіоти 150 шпр.	2.30	Попедина мереж.	2.—
Піті-рен	1.50	Полотно 80 шпр.	0.55	Простирала з кант.	2.—
Піті-рен Пріма	2.65	Мадаполам 80 шпр.	0.85	Обрусове	2.20
Рипс шовк.	1.30	Шифон 80 шпр.	0.90	Капи	3.—
Маріжета швайц.	1.80	Сиріва	0.55	Ручники вафл.	0.30
Креп-Сатен	1.70	Перкаліна козир.	0.65	Ручники купел.	0.50
Креп-Монголь в дес.	2.80	Димка на підшт.	0.65	Стирки коричн.	0.40
Креп-Марокен	3.30	Зефір сирій	0.55	Серветки	0.25
Креп-Жоржет	2.50	Зефір Пріма	0.80	Хустинки муж. і жін	0.15

При закупі товару даром бізети до кін ПАЛІС, АПОЛЬО і АТЛАНТИК.   
Замовлення з провінції полагодуємо відвотною поштою.

## ОПОВІСТКИ

Конкурс. Виділ Т-ва „Бурса ім. св. О. Николая і Перемишлі“ оголошує конкурс на прийняття учеників так середніх як і вселюдних шкіл до бурси чи „Гімназійного Інституту“ на шк. рік 1934/35. Місячна оплата в Інституті зол. 60 а в бурсі 50 зол. платня згорі. На початку шкільного року оплата на інвентар в Інституті 25 зол., в Бурсі 20 зол. платня при вступі. Бушли вихованці мають поновно внести подання. Ті, що винні за оплату не будуть прийняті. Подання з додученою карткою на відповіді треба вносити до 15. липня н. р. до Управи „Укр. Гімназійного Інституту в Перемишлі“, вул. Багтова ч. 34. На випадок прийняття Виділ повідомить про не претенді. 1793 Виділ Товариства.

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

ЗОЛОТО, СРІБЛО купує і платить найвищі ціни Домбровський і Розважеський. Львів, Академічна 2. 6/78 7—7

В ЯСЕНІ КОЛО ПІДЛЮТОГО П. ПЕРЕГІНСЬКО прийме на харчування літників за поп. згодош. Северина Оноферко. 1773 3—3

З УЧИТ. ДИПЛОМОМ, інтелігентна панночка прийме на час ферій відповідну посаду — радо в священничім домі. — Листи під „Скромні вимоги“ до Діла — Львів, Ринок 10. 3—3

## Вже вийшла 7—8. кн. „Вістника“.

Зміст: О. Ольжич: „\* \* \*“. Олена Телія: Неповторне свято. Юрій Клен: Японія. Енґен Маланюк: Сучасність. М. Підлужний: В соборі інвалідів. Ростислав Ендик: Регіт Аріадника. Аксель Мунте: Жінки. Ярій Гордіс Горський: Колгосп над інгулом М. Мухин: Драгоманов без маски. Юрій Липа: Розмова з Заходом. Павло Маценко: До джерел нашого партійного спіну. О. Думін: Початки організації У. С. Стрільця. Мирослав Гоца: Універсалізм. Д. Донцов: Санчо — Панна в нашій дійсності. Г. Каюк: Смерть японського Нельсона. З пресового фільму Відеографія. Від Адміністрації. — Річник II. Том III. Книжка 7—8. Липень—серпень. Адреса Редакції й Адміністрації: Львів. Чарнецького 26. м. 21. Чековаkonto П. К. О. 500.371.

## Санаторія „ВІТА“ (Vita)

Львів, листопада 22. тел. 73-03.

Відділи: положничко-гінек., хірургічний, дитячий і внутрішній.

Новочасний комфорт, крізові ціни, дешеві породові і хірургічні ричалти. Дбайлива лікарська опіка.

Вільний вибір ординатора. 1733 2—3

Мухоманки кооперативи „ПЛАСТ“ лияпати безоплатно усі мукх. Жадайте їх усюди. Замовлення полагодуємо відвотною поштою. „ПЛАСТ“, Львів, Городецька 95. Тел. 26. 1632 1—2 Тел. 26